## CIRCABC – Téarmaí Seirbhíse

## Leagan 1, nuashonraithe go deireanach an: 16/04/2021

## Réamhrá:

Is feidhmchlár gréasáin é CIRCABC (Ionad Acmhainní um Chumarsáid agus um Fhaisnéis d'Údaráis, do Ghnólachtaí agus do Shaoránaigh) a úsáidtear chun spásanna oibre comhoibríocha a chruthú agus chun ábhar a fhoilsiú. Is é AS DIGIT, Ard-Stiúrthóireacht Faisnéisíochta an Choimisiúin Eorpaigh, 'DIGIT' anseo feasta, a d'fhorbair an feidhmchlár agus a dhéanann é a chothabháil. Tá CIRCABC roinnte ina Chatagóirí agus ina Ghrúpaí Leasa, rud a chuireann ar chumas daoine sna grúpaí sin faisnéis agus acmhainní a roinnt le chéile.

Tá CIRCABC saor in aisce d'úsáideoirí na seirbhíse. Bí freagrach i leith an eolais agus na n-acmhainní a fhoilseoidh tú. Go háirithe, déan deimhin de nach bhfuil aon cheann de na nithe coiscthe thíos san áireamh i do chuid ábhair ná nasctha leis an ábhar (turscar, víris, bolscaireacht pholaitiúil, ábhar foréigneach nó fuatha).

## Téarmaí Seirbhíse:

Leis na téarmaí agus na coinníollacha seo a leanas rialaítear úsáid uile an fheidhmchláir CIRCABC mar aon leis na seirbhísí gaolmhara uile atá ar fáil tríd an bhfeidhmchlár. Tá an feidhmchlár agus na seirbhísí, dá ngairtear 'an tSeirbhís' anseo feasta, faoi úinéireacht agus á n-oibriú ag DIGIT thar ceann an Choimisiúin Eorpaigh.

Tá an tSeirbhís á cur ar fáil ar an gcoinníoll go nglacann tú leis na téarmaí seirbhíse atá ann faoi láthair chomh maith leis na rialacha, beartais agus nósanna imeachta oibríochta eile a d'fhéadfaí a fhoilsiú tráth ar bith.

Léigh an Comhaontú seo go cúramach sula ndéana tú an tseirbhís a rochtain nó sula n-úsáide tú í. Trí rochtain a fháil ar aon chuid den fheidhmchlár nó trí úsáid a bhaint as, aontaíonn tú a bheith faoi cheangal ag téarmaí agus coinníollacha an Chomhaontaithe seo. Mura n-aontaíonn tú le téarmaí agus coinníollacha uile an Chomhaontaithe seo, ní ceart duit an feidhmchlár a rochtain ná úsáid a bhaint as seirbhísí CIRCABC.

Is do dhaoine aonair a ghlacann leis na téarmaí thíos, agus dóibh sin amháin, a chuirtear an tseirbhís ar fáil.

- 1. Do chuntas agus ábhar CIRCABC. Má chruthaíonn tú cuntas ar an bhfeidhmchlár, tá tú freagrach as slándáil do chuntais a choinneáil agus tá tú freagrach go hiomlán as gach gníomhaíocht a tharlaíonn sa chuntas agus as aon ghníomhartha eile a bhaineann le do chuntas. Níor cheart duit cur síos a dhéanamh ar d'ábhar, ná eochairfhocail a chur leis, ar bhealach míthreorach nó neamhdhleathach, lena n-áirítear ar bhealach atá beartaithe chun leas a bhaint as ainm nó clú daoine eile. Aon chur síos nó eochairfhocal a mheasann DIGIT a bheith míchuí nó neamhdhleathach, nó aon chur síos nó eochairfhocal a bhféadfadh DIGIT, agus dá réir sin institiúidí uile an Aontais Eorpaigh, a bheith faoi dhliteanas ina leith, is féidir le DIGIT iad sin a athrú nó a bhaint. Ní mór duit DIGIT a chur ar an eolas láithreach faoi aon úsáid neamhúdaraithe a bhaintear as do chuntas, nó faoi aon sárú eile ar shlándáil. Ní bheidh DIGIT faoi dhliteanas i leith aon ghnímh nó neamhghnímh a dhéanann tú, lena n-áirítear damáiste d'aon chineál a eascraíonn as gníomhartha nó neamhghníomhartha den sórt sin.
- 2. **Freagracht na nÚdar.** Má uaslódálann tú ábhar (aon ní faoin gcatagóir '**Ábhar**'), tá tú go hiomlán freagrach as inneachar an ábhair sin agus as aon dochar a d'fhéadfadh teacht as. Is amhlaidh atá an cás, beag beann ar cé acu téacs, grafaicí, comhaid fuaime, nuacht, tuarascálacha, ailt, nótaí tráchta, sonraí, meiteashonraí nó faisnéis de chineál ar bith atá san ábhar atá i gceist. Trí ábhar a chur ar fáil, tá an méid seo a leanas á dhearbhú agus á bharántú agat:
  - Ní sháróidh íoslódáil, cóipeáil agus úsáid an ábhair cearta dílseánaigh aon tríú páirtí, lena n-áirítear cóipcheart, paitinn, trádmharc nó cearta rúnda trádála aon tríú páirtí, ach gan a bheith teoranta dóibh sin:

- Má tá cearta ag d'fhostóir i leith maoin intleachtúil a chruthaíonn tú, tá (i) cead faighte agat ó d'fhostóir an t-ábhar a phostáil nó a chur ar fáil, lena n-áirítear bogearraí ar bith, ach gan a bheith teoranta dóibh, nó (ii) tarscaoileadh faighte agat ó d'fhostóir maidir le gach ceart san ábhar nó i leith an ábhair;
- Tá gach ceadúnas tríú páirtí a bhaineann leis an ábhar comhlíonta go hiomlán agat agus tá gach rud is gá déanta agat chun gach téarma is gá a chur ar aghaidh go rathúil chuig úsáideoirí deiridh;
- Níl aon víreas, péist, bogearraí mailíseacha, traíoch ná aon ábhar díobhálach nó scriosach eile san áireamh san ábhar ná ní dhéanfar iad a shuiteáil dá bharr;
- Ní úsáidtear an t-ábhar le haghaidh gníomhaíochas polaitiúil ná bolscaireachta.
- Ní turscar é an t-ábhar, níl sé meaisínghinte, níor gineadh é go randamach agus níl ábhar tráchtála mí-eiticiúil nó ábhar tráchtála nach bhfuil ag teastáil ann a ceapadh chun trácht a thiomáint chuig suíomh gréasáin tríú páirtí nó chun borradh a chur faoi rangú suíomhanna gréasáin tríú páirtí ar na hinnill chuardaigh, ná chun gníomhartha neamhdhleathacha (ar nós fioscaireachta) a chur chun cinn ná chun faighteoirí a chur ar míthreoir maidir le foinse an ábhair (ar nós ríomhphost a sheoladh faoi bhréagriocht);
- Níl aon ní pornagrafach ná bagrach san ábhar, ní ghríosaíonn sé foréigean agus ní sháraíonn sé cearta príobháideachais ná poiblíochta aon tríú páirtí;

Má scriosann tú aon ábhar, déanfaidh DIGIT iarracht réasúnta é a bhaint den fheidhmchlár, ach glacann tú leis go bhféadfadh sé nach mbainfí anuas an taisceadh nó tagairtí don ábhar láithreach.

Gan teorainn a chur le haon cheann de na dearbhuithe ná na barántaí sin, tá an ceart ag DIGIT (cé nach oibleagáid é) dá lánrogha féin, (i) diúltú nó deireadh a chur le haon ábhar a sháraíonn, i dtuairim DIGIT, aon bheartas oifigiúil nó le haon ábhar atá díobhálach nó inlochtaithe, nó (ii) deireadh a chur le rochtain ar an bhfeidhmchlár nó é a dhiúltú i gcás aon duine aonair nó aon eintiteas ar chúis ar bith.

- 3. Freagracht na rannpháirtithe. Níl athbhreithniú déanta ag DIGIT ar an ábhar ar fad atá postáilte ar na grúpaí sainleasa éagsúla, agus ní féidir leis athbhreithniú a dhéanamh air, dá bhrí sin níl sé freagrach as inneachar, úsáid nó éifeachtaí an ábhair sin. Tríd an bhfeidhmchlár a oibriú, níl DIGIT ag dearbhú ná ag tabhairt le fios go bhformhuiníonn sé an t-ábhar a cruthaíodh ann, ná go gcreideann sé go bhfuil ábhar den sórt sin cruinn, úsáideach nó neamhdhíobhálach. Is tú atá freagrach as réamhchúraimí a ghlacadh de réir mar is gá chun tú féin agus do chórais ríomhaireachta a chosaint ar víris, péisteanna, traígh agus ar ábhar díobhálach nó scriosach eile.
  - Séanann DIGIT aon fhreagracht as dochar ar bith a eascraíonn as an úsáid a bhaineann úsáideoirí as an tseirbhís nó as aon íoslódáil a dhéanann siad ar an ábhar atá ar fáil ar an tseirbhís.
- 4. Ábhar a Phostáiltear ar Shuíomhanna Gréasáin eile. Ní féidir le DIGIT athbhreithniú a dhéanamh ar an ábhar uile, lena n-áirítear bogearraí ríomhaireachta, a chuirtear ar fáil ar leathanaigh ghréasáin a bhfuil nasc chucu ar CIRCABC, agus a bhfuil nasc chuig CIRCABC orthu. Níl aon smacht ag DIGIT ar shuíomhanna gréasáin ná ar leathanaigh ghréasáin nach le CIRCABC iad agus níl sé freagrach as an ábhar atá le fáil orthu ná as an úsáid a bhaintear astu. Trí nascadh le suíomh gréasáin nó leathanach gréasáin nach le CIRCABC é, níl DIGIT ag dearbhú ná ag tabhairt le fios go bhformhuiníonn sé an suíomh gréasáin nó an leathanach gréasáin sin. Is tú atá freagrach as réamhchúraimí a ghlacadh de réir mar is gá chun tú féin agus do chórais ríomhaireachta a chosaint ar víris, péisteanna, traígh agus ar ábhar díobhálach nó scriosach eile. Séanann DIGIT aon fhreagracht as aon dochar a eascraíonn as an úsáid a bhaineann tú as suíomhanna gréasáin agus as leathanaigh ghréasáin nach le CIRCABC iad.
- 5. **Sárú Cóipchirt.** Ós rud é go n-iarrann DIGIT ar dhaoine eile a gcearta maoine intleachtúla a urramú, urramaíonn sé na cearta maoine intleachtúla atá ag daoine eile. Má chreideann tú go bhfuil do chóipcheart á shárú ag ábhar atá i ngrúpa sainleasa nó atá nasctha le hábhar i ngrúpa sainleasa, moltar duit fógra a thabhairt do DIGIT faoi. Tabharfaidh DIGIT freagra ar gach fógra den sórt sin, lena n-áirítear, de réir mar is gá nó mar is cuí, tríd an ábhar sáraitheach a bhaint nó trí na naisc uile leis an ábhar sáraitheach a dhíchumasú. Cuirfidh DIGIT deireadh le rochtain úsáideora ar an bhfeidhmchlár agus leis an úsáid a bhaineann sé as an bhfeidhmchlár más rud é, i gcúinsí cuí, go gcinntear go bhfuil cóipchearta nó cearta maoine intleachtúla eile DIGIT nó daoine eile á sárú ag an úsáideoir arís agus arís eile.

- 6. **Maoin Intleachtúil.** Is é AS DIGIT a cheap CIRCABC agus tá sé á mhaoiniú faoin gclár ISA. Is tionscadal 100% foinse oscailte é atá á fhoilsiú faoin **gceadúnas** EUPL. Is féidir an cód foinse a íoslódáil ó **GitHub**.
- 7. **Athruithe.** Forchoimeádann DIGIT an ceart, dá lánrogha féin, aon chuid den Chomhaontú seo a mhodhnú nó a ionadú. Is ionann úsáid leanúnach na seirbhíse nó rochtain ar fheidhmchlár CIRCABC tar éis aon athrú ar an gComhaontú seo a bheith postáilte agus glacadh leis na hathruithe sin. D'fhéadfadh DIGIT seirbhísí nua agus/nó gnéithe nua a chur ar fáil amach anseo tríd an bhfeidhmchlár (lena n-áirítear uirlisí agus acmhainní nua a sheoladh). Beidh na gnéithe nua agus/nó na seirbhísí nua sin faoi réir théarmaí agus choinníollacha an Chomhaontaithe seo.
- 8. **Do chuntas úsáideora CIRCABC a scor.** Is féidir leat do chuntas a chur ar ceal tráth ar bith, de réir Ráiteas Sonrach Príobháideachais CIRCABC. Forchoimeádann DIGIT an ceart chun do Chuntas CIRCABC a scriosadh má tharlaíonn aon cheann de na nithe seo a leanas:
  - 1. níor úsáideadh do chuntas le cúig bliana anuas (i gcás úsáideoir seachtrach, ní i gcás ball foirne den Aontas Eorpach);
  - 2. sháraigh tú na téarmaí seo go hábhartha nó bíonn tú á sárú arís agus arís eile;
  - creidimid ar bhonn réasúnta go ndéanann d'iompar dochar do CIRCABC nó d'úsáideoirí eile CIRCABC, nó go gcuireann sé faoi dhliteanas iad, mar shampla, trí haiceáil, fioscaireacht, ciapadh, spamáil, daoine eile a chur ar míthreoir, nó trí ábhar a phostáil nach mbaineann leat nó nach dtagann faoi raon feidhme CIRCABC.

Sa chéad chás thuas, rachfar i dteagmháil leat trí ríomhphost, agus tabharfar an deis duit a dheimhniú laistigh d'aon mhí féilire amháin gur mian leat do chuntas úsáideora CIRCABC a choinneáil.

- 9. **Séanadh Barántaí.** Cuirtear an feidhmchlár CIRCABC ar fáil mar atá sé. Leis seo, séanann DIGIT, a sholáthróirí agus a cheadúnóirí gach baránta d'aon chineál, bíodh sé sainráite nó intuigthe, lena n-áirítear, gan teorainn, na barántaí maidir le hindíoltacht, oiriúnacht chun críche áirithe agus neamhshárú. Ní thugann DIGIT ná a sholáthróirí agus a cheadúnóirí aon bharánta go mbeidh an feidhmchlár saor ó earráidí nó go mbeidh rochtain leanúnach nó gan bhriseadh air.
- 10. **Dliteanas a Theorannú.** Ní bheidh DIGIT, ná a sholáthróirí nó a cheadúnóirí, faoi dhliteanas i gcás ar bith i leith ábhar ar bith den Chomhaontú seo faoi chonradh, faillí nó diandliteanas ar bith nó faoi theoiric dhlíthiúil nó chothromasach eile i leith na nithe seo a leanas: (i) aon damáiste speisialta, teagmhasach nó iarmhartach; (ii) an costas a ghabhann le táirgí nó seirbhísí ionaid a sholáthar; (iii) briseadh in úsáid sonraí nó cailleadh sonraí nó truailliú sonraí. Ní bheidh aon dliteanas ar DIGIT i leith aon mhainneachtana nó moille de bharr nithe nach raibh neart réasúnach acu orthu. Ní bheidh feidhm ag an méid roimhe seo a mhéid a thoirmisctear leis an dlí is infheidhme é.
- 11. **Dearbhú agus Baránta Ginearálta.** Tá tú ag dearbhú agus ag barántú (i) go mbeidh an úsáid a bhainfidh tú as an tSeirbhís i gcomhréir go dian le Ráiteas Príobháideachais CIRCABC, leis an gComhaontú seo agus leis na dlíthe agus rialacháin uile is infheidhme (lena n-áirítear dlíthe nó rialacháin áitiúla gan teorainn i do thír, stát, cathair nó ceantar rialtais eile, maidir le hiompar ar líne agus ábhar inghlactha, agus lena n-áirítear gach dlí is infheidhme maidir le tarchur sonraí teicniúla a easpórtáiltear ón Aontas Eorpach nó ón tír ina bhfuil cónaí ort) agus (ii) nach ndéanfaidh an úsáid a bhainfidh tú as an tSeirbhís aon chearta maoine intleachtúla tríú páirtí a shárú ná a mhídhílsiú.
- 12. **Slánú.** Aontaíonn tú DIGIT, a chonraitheoirí agus a cheadúnóirí, mar aon lena stiúrthóirí, a n-oifigigh, a bhfostaithe agus a ngníomhairí faoi seach, a shlánú agus a shaoradh ó aon éileamh agus caiteachas agus in aghaidh gach éilimh agus caiteachais, lena n-áirítear táillí aturnae, a eascraíonn as an úsáid a bhaineann tú as an bhfeidhmchlár, lena n-áirítear sárú ar an gComhaontú seo ach gan bheith teoranta dó sin.
- 13. **Nithe Ilghnéitheacha.** Is é atá sa Chomhaontú seo an comhaontú iomlán idir DIGIT agus tusa, an t-úsáideoir, maidir leis an ábhar seo, agus ní féidir iad a mhodhnú ach le leasú i scríbhinn atá sínithe ag feidhmeannach údaraithe de chuid DIGIT, nó trí leagan athbhreithnithe a bheith postáilte ag DIGIT. Má dheimhnítear go bhfuil aon chuid den Chomhaontú seo neamhbhailí nó neamh-infheidhmithe, forléireofar an chuid sin mar léiriú ar rún bunaidh an pháirtí, agus leanfaidh na codanna eile de bheith i lánfheidhm agus i lánéifeacht. Tarscaoileadh ag ceachtar páirtí ar aon téarma nó coinníoll de chuid an Chomhaontaithe seo nó ar aon sárú air, in aon chás amháin, ní tharscaoilfear leis sin an téarma nó an coinníoll sin ná aon sárú air ina dhiaidh sin.